



VICTORY JAPAN DRIP WATER SERVER VW

ドリップウォーターサーバー VW VS31M-W01J

取扱説明書

設置前に必ずお読みになり、大切に保管してください。

Contents

- P.1 1. 安全上のご注意
- P.2 2. 各部の名称と仕様
- P.3 3. 付属品のご案内
- P.4 4. サーバーの設置
- P.5 5. サーバーの使用準備
- P.7 6. 美味しくいただくためのパート別のお手入れ
- P.8 7. サーバーの排水
- P.9 8. サーバーを移動させるとき、
長期間使用しないとき
A. 5日間以上使用しなかった場合
B. 1ヶ月以上使用しない場合
- P.10 9. トラブルと対応
- P.12 10. アフターサービス



販売店：

製造元：ピクトリージャパン株式会社

13

この度はドリップウォーターサーバー VWをお求めいただき
誠にありがとうございます。
お手元に届きましたら、移送による破損などがないか、不足
の部品がないか、ご確認ください。

最新の仕様やお知らせにつきましては www.victory-japan.jp をご確認ください。

製品の定格およびデザインは改善等のため予告なく変更する場合があります。

Rev:202108

1. 安全上のご注意

設置・ご使用になる前に、この注意事項をよくお読みになり、正しくお使いください。
ここでは誤った取扱いをした時に起こりうる、死亡や重傷の重大事故につながる可能性がある内容を示しています。これらの警告・注意事項は、安全上重要な内容ですので必ずお守りください。

警告 誤った取扱いをした時に人の死亡や重傷につながる可能性が大きいもの

注意 誤った取扱いをした時に人が障害を負ったり物的損害が発生する可能性が大きいもの

設置についての注意事項



床置き型ですので、床が水平で丈夫な所に設置し、転倒防止の処置をしてください。
転倒・落下による事故や、けが・感電・火災・やけどの恐れがあります。

電源は単相100Vで定格15A以上の専用コンセントを使用し、アースを設置してください。
延長コードの使用やタコ足配線は火災の恐れがあります。

電源コードを傷つけたり、引っ張ったり、ねじったり、重いものを乗せたり、加工・加熱したりしないでください。火災・感電の恐れがあります。

屋外や湿気の多い場所、換気の悪い場所、周辺温度が氷点下になる場所、直射日光が当たる場所や発熱物のそばには設置しないでください。

壁から10cm以上は離して設置してください。製品の寿命を短くし、安全を損なう恐れがあります。

注意

電源プラグにホコリが付着していないか確認し、コンセントにプラグの根元まで確実に挿し込んでください。ホコリが付着したり、接続が不完全な場合は、感電・火災の恐れがあります。

可燃性ガスの漏れる恐れがある場所や、シンナー等の揮発性の高い溶剤等を近くで使用しないでください。爆発や火災の恐れがあります。

設置後の移動は電源を切ってから1時間以上経過の後に行ってください。

ご使用の際の注意事項

警告

電源プラグに濡れた手で触れたり、電源コードを持って引き抜かないでください。
感電したり断線やショートによる火災の恐れがあります。

背面の放熱部から棒や指を入れないでください。高温の温水タンクでやけどしたり、感電の恐れがあります。

放熱部付近にホコリが溜まらないように定期的に手入れしてください。火災の恐れがあります。

修理技術者以外は絶対に分解したり修理を行わないでください。感電や漏水の恐れがあります。

不当な改造や修理による故障、事故については保証致しかねます。

焦げ臭い等の異常がある場合は、ただちにすべて運転を停止し、電源プラグを抜いてお買い上げの販売店、又はサービス窓口へご連絡ください。異常のまま運転を続けていると故障や感電・火災の恐れがあります。

注意

付属のボトル以外のものや、水道水以外のものを入れて使用しないでください。
付属のもの以外を使用しますと、トラブルの原因になります。

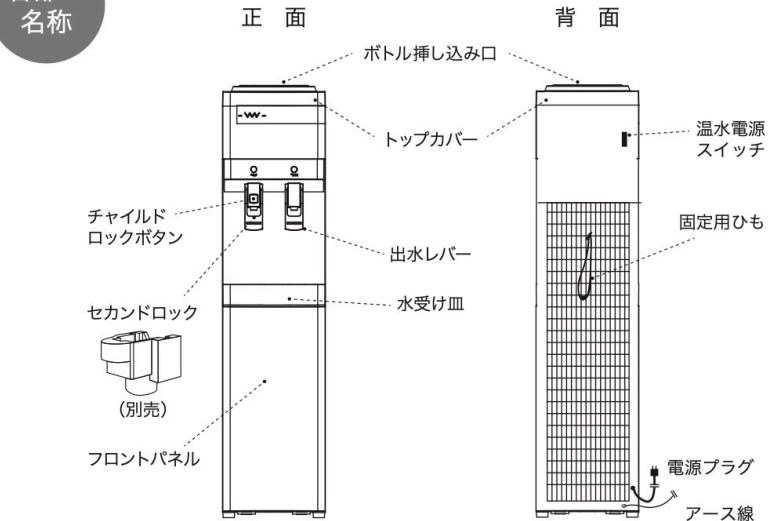
電源プラグは抜いたままにしないでください。
抜いたまま放置しますと、水質が変化し、不快な臭い・味、浮遊物発生の原因になります。

長期間(5日間以上)使用しない場合は、P.9を参考に適切な処理をしてください。

温水を出す時は、手にかけたりして火傷をしないように十分注意してください。
安全のため、子供だけで使用させないでください。

2. 各部の名称と仕様

各部の名称



製品の仕様

項目	詳細
名 称	ドリップウォーターサーバー VW
電 源	単相交流(AC)100V, 50 / 60Hz
消費電力量	冷水 90W 温水 450W
タンク容量	冷水 5L 温水 2L
冷却方法	方式 コンプレッサー方式 冷媒 R134a 40g 設定温度 7°C±2.5°C
加熱方法	方式 シーズヒーター方式 設定温度 80~87°C(電子制御) 安全制御 バイメタル方式 105°C作動(手動復帰)
寸 法	255(W)×390(D)×1,050(H)mm
重 量	約21kg

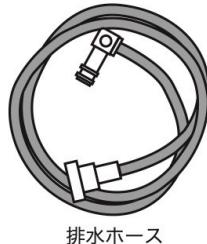
仕様は製品改良にともない変更することがあります。

3. 付属品のご案内

□ 排水ホース ➔ P.8~9

排水の際にお使いいただく道具です。

※フロントパネルの内側にあります。



排水ホース

□ VWドリップフィルター

活性炭でお水を美味しく磨きます。
中空糸膜で、より衛生的なお水に。



※フィルターは初回出荷時、
内部に設置してあります。

※フィルターの上に活性炭の粉が浮かぶ
ことがあります。フィルターを通して除去されるのでご安心ください。

- 壁にぴったりつけない
- すぐに電源を入れない

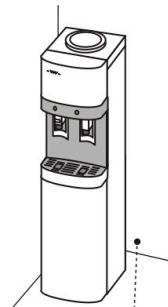
4. サーバーの設置

※本体を運ぶ時は、45度以上傾けないように注意してください。

※箱を立てたまま、上に持ち上げて製品を取り出してください。



① 設置する場所を確認する



- 水平で安定した床の上に置く。
(じゅうたん、たたみの場合は下に丈夫な板などを置く)
- 壁から10cm以上は離す。
(付近に発熱するものや排熱を遮るものなど置かない)
- 直射日光の当たらない屋内、高温多湿や水点下でなく換気が良い所に置く。
(熱がこもると水質劣化や運転効率の低下の原因になります)
- テレビなどから離して置く。
(雑音や映像のみだれを防止)
- 設置後、6時間以上は置いておく。
! 内部のコンプレッサー油が安定するまで動かさずに設置してください。故障の原因になります。

② 固定用ひもでサーバーを固定する

※転倒防止のために、壁などに本体を固定してください。

固定の仕方

- サーバー背面についている固定用ひもをネジ等で固定してください。



地震や打撃、もたれかかり等により本体が倒れると熱湯がこぼれたり、感電を起こす危険があります。

5. サーバーの使用準備

① 付属のボトルに水道水を入れる

- 1) 付属のボトルに水道水を入れる。
- 2) キャップをしっかりと締める。
※完全な満水ではなく右のイラスト程度が適量です。
※重い場合は、無理せず水の量を減らしてください。
※水道水以外の物質は入れないでください。



② ボトルをサーバーにまっすぐ挿す

- 1) ボトルを逆さにして、水が漏れないことを確認する。
- 2) サーバーの上からまっすぐに挿す。
※ボトルが重いので注意してください。
※付属ボトルとスクリューキャップ以外をご使用になると
水漏れや故障の原因になります。
※斜めに挿すと水漏れ等の原因になります。

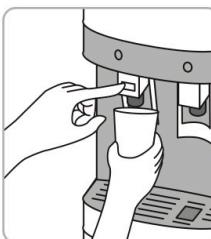


③ 約1時間、このまま置いておく

地球環境に優しいドリップ方式でフィルタリングするため
フィルターの性能を発揮させるまで約1時間のならしが必要です。

④ 温水コックから水が出ることを確認する

- 1) 温水レバーを押しながらコック中央のチャイルドロック解除ボタンを押してください。
- 2) 温水コックから水が出ることを確認し、
レバーを元にもどす。



チャイルドロック機能 ●

- 温水の出水レバーを持ち上げてチャイルドロックボタンを押す(解除する)と連続出水状態に固定されます。
- レバーが戻ると再びロックがかかります。

※ 温水コックから水が出ることを確認できるまで、必ずお待ちください。

⑤ アース線を接続設置する

アース端子がある場合

アース線をアース端子に接続する。

アース端子がない場合

電機設備技術基準等、関連する法令・規制等に従って
「法的有資格者」がD種接地工事を行ってください。

※アースが不完全な場合は、感電の原因になります。

※火災の原因になりますので、ガス管や電話回線のアース端子などに接続しないでください。

必ず最後に行ってください。

温水コックから水が出る前に
温水電源スイッチをONにすると、故障や火災の原因になります。

⑥ コンセントに電源プラグを挿し込む

※ 必ず温水コックから水が出ることを確認してから行ってください。

⑦ 温水電源スイッチをONにする

※温水電源スイッチはサーバーの背面にあります。

※約30分で冷温水がます。

※30分以上経過の後、加熱と冷却を確認してください。

※短時間に出水しすぎると、十分に加熱・冷却されません。

※温水を出すときは、やけどなどしないようご注意ください。

また、連続出水の場合、レバーを下ろすときに熱湯がはねないように気をつけてください。

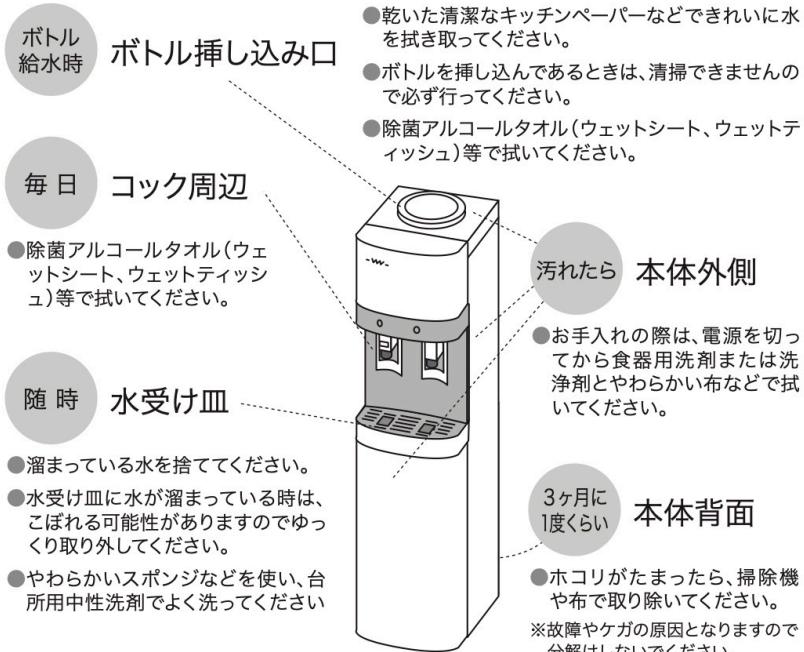
安全のため、子どもだけで使用させないでください。

※水漏れや異常なニオイがある場合、ただちに温水電源スイッチを切り、
電源プラグを抜いて、各手順をご確認の上、販売店等へご連絡ください。

※空焚きを防ぐため、ボトルの水が空にならないようにご注意ください。



6. 美味しくいただくためのパート別のお手入れ



警告

- ※ Please check if there are any injuries or damage to the power cord before use. If there are any injuries or damage, please contact the store where you purchased it.
- ※ Please do not use water, alcohol, benzene, or insecticides to clean. It may cause electric shock, fire, or explosion.
- ※ Please do not use acidic cleaning agents to clean. It may cause discoloration, electric shock, fire, or explosion.

7. サーバーの排水

事前に準備してください。

- ・バケツ等の十分な容量のある容器(約10Lの容量のあるもの)
- ・排水ホース

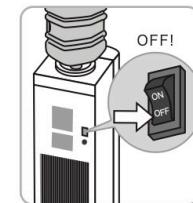
① 温水電源スイッチをOFFにして、コンセントから電源プラグを抜く

※温水電源スイッチはサーバーの背面にあります。



温水タンク内の熱湯が冷めるまで
3時間以上、放置してください。

※熱湯が十分に冷める前に排水すると火傷の恐れがあります。



② サーバーからボトルを抜く

※ボトルに水が入っている場合など、
引き抜いた勢いでケガのないようご注意ください。



③ 温水タンクの水を抜く

1) バケツ等の容器を準備する。(約10Lの容量のあるもの)

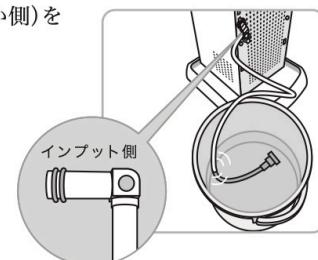
2) 下部のフロントパネルを開ける。

3) フロントパネルの中から排水ホースを出す。

4) 排水ホースのアウトプット側(出口が大きい側)を
バケツ容器に入れる。

5) 排水バルブのキャップを開く。

6) インプット側(直角に曲がっている側)を
排水バルブへ挿し込む。



※使用後の排水ホースは乾燥させてから、
フロントパネルの中に片付けてください。

8. サーバーを移動させるととき、長期間使用しないとき

サーバーを移動させるとき	A 長期間使用しないとき
<p>事前に準備してください。</p> <ul style="list-style-type: none"> ●バケツ等の十分な容量のある容器(約10Lの容量のあるもの) ●排水ホース <ol style="list-style-type: none"> ① 排水作業をする → P.8 ② アースの接続を解除する ③ 固定用ひもを解除する ④ サーバーの設置をする → P.4 ⑤ サーバーの使用準備をする → P.5~6 	<p>5日間以上使用せず、再び使用するとき。</p> <p>① 排水作業をする → P.8</p> <p>② サーバーの使用準備をする → P.5~6</p>
<p>B 長期間使用しないとき</p> <p>1ヶ月以上使用しないとき。</p> <p>事前に準備してください。</p> <ul style="list-style-type: none"> ●バケツ等の十分な容量のある容器(約10Lの容量のあるもの) ●排水ホース(フロントパネルの中にあります) ●衛生的な手袋※市販のもので構いません。 ●乾いた清潔なキッチンペーパーなど※市販のもので構いません。 ●食品用除菌アルコールスプレーなど※市販のもので構いません。 <ol style="list-style-type: none"> ① 排水作業をする → P.8 ② アースの接続を解除する ③ 固定用ひもを解除する ④ 最後に上部をラップ等で覆う <p>トップカバー上部、ボトル挿し込み口に異物が入らないようにラップなどで覆い、本体はビニール等を被せておいてください。</p> <p>●再び使用する際は、「5. サーバーの使用準備」に従って設置する → P.5~6</p> 	

9. トラブルと対応

◆ 故障かな?と思ったら

こんなときは	ご確認いただくこと	処置の仕方
冷水・温水が出ない	ボトルが空になっていませんか?	ボトルに水道水を入れ、ボトル挿込口に挿してください。 → P.5
	冷水・温水タンクの空気抜きをしましたか?	電源プラグを挿す前に、冷水コック、温水コックから水が出ることを確認してください。 → P.5
	ボトルが正しく挿し込まれていますか?	サーバーの上からまっすぐに挿してください。 → P.5
	本体が傾いていませんか?	正しい設置場所に置いてください。 → P.4
冷水が冷えない	温水を出すときチャイルドロックが解除されていますか?	チャイルドロックを解除してから出してください。 → P.5
	電源プラグが抜けていませんか?	電源プラグをコンセントに挿し込んでください。 → P.6
	一度に大量の出水をしていませんか?	冷水の連続出水可能量は約1~1.5ℓです。これ以上の冷水を出水する場合は充分冷えるまで約20~30分かかります。
	背面の放熱部にホコリがたまっていますか?	掃除機や布でホコリを取り除いてください。 → P.7
温水が熱くならない	サーバー側面、背面の通気が悪くなるような障害物がありませんか?	壁から10cm以上離し、正しい設置場所に置いてください。
	室内温度が異常に高くなっていますか?	使用環境温度は、5°C~35°Cです。 → P.4
	電源プラグが抜けていませんか?	電源プラグをコンセントに挿しみ、温水スイッチをONにしてください。 → P.6
	一度に大量の出水をしていませんか?	温水の連続出水可能量は約1~1.5ℓです。これ以上の温水を出水する場合は充分温まるまで約20~30分かかります。
水が漏れている	室内の温度が異常に低くなっていますか?	使用環境温度は、5°C~35°Cです。
	本体が傾いていませんか?	正しい設置場所に置いてください。 → P.4
	水受け皿に水が溜まっていますか?	水受け皿に水が溜まっている場合は、捨ててください。
	排水をせずにサーバーを移動させませんでしたか?	サーバーを移動させるとときは、必ず事前に排水を行ってください。 → P.9
LEDランプが付かない	スクリューキャップがしっかりと締まっていますか?	スクリューキャップをしっかりと締めてください。
	冷水・温水ランプ両方も付いていませんか?	電源プラグを確認してください。
	温水ランプのみ、付いていませんか?	温水スイッチがONになっているか確認してください。

10. アフターサービス

◆ 故障ではありません

こんなときは	現象
サーバーから「ブーン」という音がする	冷水を作るために、冷蔵庫のように冷却機能が作動し音が鳴りますが、異常ではありません。
トップカバーを開けたら、 フィルターの上に黒いものが浮いている	活性炭の粉が浮くことがあります。チェックフィルターでろ過されるため、品質に問題はありません。

P.10~11の確認の後にも改善されない場合や、その他のトラブルについては電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店、又はサービス窓口にご連絡ください。

◆ 販売店にお問い合わせください

- 突然、作動中に動作が止まった
- 急に、冷水・温水が出なくなったり
- ポトルの水は十分入っているが、コックから出水されない
- コックから水が漏れている
- 本体の一部(水受け皿、ポトル、コック、スクリューキャップ等)が破損した
- 焦げたようなニオイがしたり、煙が出た
- 電源コードが破損した
- 初期設置時、1時間以上経過しても温水コックから水が出ない

ご注意ください

焦げたようなニオイがする時、
煙のようなものが出てきた時、
ただちに電源を切ってください。

※電源を切る時は水に濡れた手でプラグに触れない
ようにしてください。